

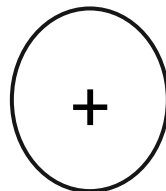
TRPNÝ ROD

La voix passive



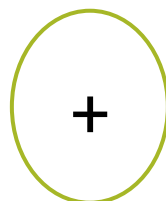
Tvoření

sloveso
être



příčestí
minulé

je suis
je serai
je serais
j'ai été
j'étais
que je sois
....



aimé(e)

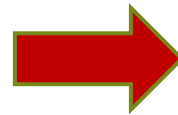


Příklad:

činný rod (voix active)

trpný rod (voix passive)

- Nous proposons les nouvelles solutions.



- Les nouvelles solutions sont proposées.



Příklad:

činný rod (voix active)

trpný rod (voix passive)

- Nous proposons les nouvelles solutions.



- Les nouvelles solutions **sont proposées**.



Vyjádření původce děje

Nous proposons/On propose les nouvelles solutions.



Les nouvelles solutions sont proposées.

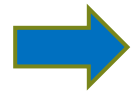
Le Salon est organisé **par les entrepreneurs.**

Ce petit commerçant est connu **de la police.**



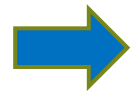
Par / de

- Notre entreprise exporte les savons.



Les savons sont exportés **par** notre entreprise.

- Le chef de service convoque le salarié.



Le salarié est convoqué **par** le chef de service.

- Le gouvernement a annoncé la suppression de 45 000 emplois dans la fonction publique.



La suppression de 45 000 emplois dans la fonction publique a été annoncée **par** le gouvernement.



Le chef était estimé de tous qui le connaissaient.

La nouvelle est maintenant connue du grand public.

La conférence sera suivie d'une réception.

- **statická slovesa**

- **pocity** (aimer, détester, admirer, estimer, adorer,...)
- **intelektuální činnost** (connaître, oublier, accepter, respecter,...)
- **lokalizace, popis** (précéder, suivre, entourer, border, accompagner, couvrir, équiper, remplir,...)

